



GOIZUETAKO UDALA

<p>GOIZUETAKO MENDI KOMUNALEKO – Etxolla-Galtzaburu, Zimizketa, Errekalko eta Etxolla Azpia, Patrimonio- PARAJEETAKO BASO-USTIAPENAREN ENKANTE PUBLIKOA ARAUTZEN DUTEN KLASULA ADMINISTRATIBO PARTIKULARREN PLEGUA</p>	<p>PLIEGO DE CLAUSULAS ADMINISTRATIVAS PARTICULARES QUE HAN DE REGIR LA SACA EN SUBASTA PÚBLICA, DEL APROVECHAMIENTO FORESTAL EN LOS PARAJES Etxolla-Galtzaburu, Zimizketa, Errekalko- y Etxollako Azpia, Patrimonio, DEL MONTE COMUNAL DE GOIZUETA</p>
<p>1.- OBJKTUA.</p>	<p>1.-OBJETO.</p>
<p>Kontratu honen objektua Goizuetako mendi komunalaren parte diren eta 476.zenbakirekin Nafarroako onura publikoko mendien katalogoaren parte diren, eta PEFC eta FSC baso ziurtagiria duten Izkibi eta beste paraje desberdinak eta Tantailero, Okillegi, Epeleko Txokoa, Gaintzin parajeak, "Plegu itxia" prozeduraren arabera bideratuko den enkante publiko bidezko salmenta arautuko duten baldintza ekonomiko-administratiboak ezartzea da.</p>	<p>Es objeto del presente contrato el establecimiento de las condiciones económico-administrativas que han de regir en la venta, mediante subasta pública que se celebrará por el procedimiento de "Pliego cerrado", correspondiente al monte communal de Goizueta, nº 476 del catálogo de montes de utilidad pública de Navarra, con certificación forestal PEFC y FSC, en los parajes de de- Izkibi y Otros- y Tantatailepo, Okillegi, Epeleko Txokoa, Gaintzin.-</p>
<p>Nafarroako Gobernuko Landa Garapen eta Ingurumeneko Departamentuko Baso eta Ehiza Zerbitzuko Zuzendariaren 2020ko urtarrilaren 17ko 23 zenbakidun Erresoluzioz baimendu ditu ustiapenaK (2020ko apirilaren 17ko 158 zenbakidun ebazpen bidez aldatu da). Aldi berean, Goizuetako Udalbatzak 2020ko apirilaren 28an ospatutako udalbatzan onartu ditu.</p>	<p>Los aprovechamientos han sido autorizados mediante aprobados por Resolución nº 23 de 17 de enero de 2020 del Director se Servicio Forestal y Cinegetico del Departamento de Desarrollo Rural y Medio Ambiente del Gobierno de Navarra (modificado por Reolucion 158/2020 de 17 de abril) y aprobados por el pleno del Ayuntamiento de Goizueta de fecha 28 de abril de 2020</p>
<p>Nafarroako Gobernuak onartutako Baldintza Teknikoen Pleguan, honen ezaugarri zehatzak eta bolumen erlatiboak deskribatzen dira, ondoren laburbiltzen direnak</p>	<p>En los Pliegos de Condiciones Técnicas aprobados por el Gobierno de Navarra vienen descritas sus concretas características y volúmenes relativos, que se resumen a continuación</p>
<p>Lotea honela dago osatua:</p>	<p>El lote está compuesto por:</p>

GOIZUETA	1 zbk LOTEA
Paraje	Etxola-Galtzaburu, Zimizketa, Errekalko
Mota	Aleztzea eta pinu larizioa
Oin zbakia.	2590
Kokapena	Rodal ezberdinak
Mozketa mota	Entresaka
M3 zura zerrarako	779,20
M3 papelarako	733,70
M3 Guztira	1512,90 m3
BALORAZIO TOTALA	21.281,12€

GOIZUETA	LOTE nº 1
Paraje	Etxola-Galtzaburu, Zimizketa, Errekalko
Especie	Alerece y algo de pino laricio
Nº de pies	2590
Localización	Rodales varios
Tipo de Corta	Clara
M3 madera sierra	779,20
M3 madera papelera	733,70
M3 Total	1512,90 m3
TOTAL VALORACION	21.281,12€

GOIZUETA	LOTE nº 2
Paraje	Etxolla azpia, Patrimonio
Mota	Haritz amerikarra
Oin zbakia	919
Kokapena	Rodales varios
Mozketa Mota	Matarrasa
M3 zura	828,10 m3
M3 tronkiloa	1.111,00 m3
M3 Total	1.939,10 m3
BALORAZIO TOTALA	45.911,52€

GOIZUETA	LOTE nº 2
Paraje	Etxolla azpia, Patrimonio
Especie	Roble americano
Nº de pies	919
Localización	Rodales varios
Tipo de Corta	Corta ha hecho
M3 madera	828,10 m3
M3 tronquillo	1.111,00 m3
M3 Total	1.939,10 m3
TOTAL VALORACION	45.911,52€

2.-LIZITAZIO PREZIOA.

Lizitazio prezioa, Landa Garapen, Ingurumeneko eta Toki Administrazioko Departamentuaren barneko Inguru Naturaleko Zerbitzuak egindako balorazio ekonomikoaren informearen arabera:

1 zbak Lotea: 21.281,12€ (Bez-a kanpo)

2 zbk Lotea: 45.911,52€ (Bez-a kanpo)

Eskaintzarik aurkezten ez bada edo aurkezten diren eskaintzak zehaztutako lizitazio prezioa baino baxuagoak badira, enkantea desertu deklaratuko da.

3.-EXEKUZIO EPEA ETA LUZAPENAK.

2.-PRECIO DE LICITACIÓN.

El precio de licitación, de conformidad con el informe de valoración económica realizado por el Departamento de Departamento de Desarrollo Rural, Medio Ambiente y Administración Local, Servicio de Medio Natural , asciende a:

Lote nº 1: 21.281,12€ (iva excluido)

Lote nº 2: 45.911,52€ (iva excuido)

Se declarará desierta la subasta si no se presentasen ofertas o si las presentadas son inferiores al precio de licitación señalado.

3.-PLAZO DE EJECUCIÓN y

Enkantearen objektu den ustiapena osatzen duten zuhaitzen moztu, landu eta ateratzeko, 18 hilabeteko epea 1 zenbakidun lotearentzko eta 24 hilabeteko epea 2 zenbakidun lotearentzako, ematen da, Goizuetako Udalak aukeratutako behin-behiko esleipen datatik aurrera kontatzen hasiko dena, esleipendunak ustiapen bat baino gehiago lortuz gero metatu ezin daitekeela.

Exekuzio epea luzatu liteke, beti ere kontratuaren exekuzioa kontratistaz gaindiko arrazoiengatik atzeratu bada, eta dagokion moduan justifikatzen badira.

Luzapena, gutxienez, exekuzioa amaitua egon behar den datatik bi hilabeteko aurrerapenarekin eskatu beharko da.

Bere kasuan, epe luzapena Landa Garapen, Ingurumen eta Toki Administrazioko Departamentuak onartuko du. Errematatzaleak, epe luzapena baimendu aurretik Goizuetako udalari ordaindu beharko dio, plegu honen 15. Puntuaren ezartzen zen luzapen errekargua.

Udalak ez du epe luzapen eskaerarik ebatzik, aurretiaz ez baldin bada luzapenari dagoekion zenbatekoa ordaindu

4. BEHIN-BEHINEKO BERMEA.

Enkantean parte hartzeko, lizitatzaleei galdaigarria izango zaie lotearen hasierako balioaren %2ko behin-behineko bermea jarri izana ziurtatzen duen frogagiria, metalikoan, abalean, txeke konformatuan edo indarrean dagoen legediak aurreikusten dituen gainerako moduetan eratu daitekeena.

Esleipen proposamenaren onuraduna den lizitatzaleak ez badu ondoren Administrazio Publikoekin kontratatu ahal izateko exijitutako baldintzak betetzen dituela ziurtatzen duen dokumentazioa

PRORROGAS.

Para la corta, labra y saca de los árboles que constituyen el aprovechamiento objeto de la subasta, se concede el plazo de 18 meses para el Lote nº 1 y de 24 meses para el lote nº 2, que comenzará a contarse desde la fecha de adjudicación definitiva acordada por el Ayuntamiento de Goizueta, sin que pueda acumularse en el caso de que el adjudicatario adquiera varios aprovechamientos.

El plazo de ejecución podrá ser prorrogado, siempre y cuando la ejecución del contrato se haya demorado por razones ajenas al contratista y sean justificadas debidamente.

La prórroga deberá ser solicitada con una antelación mínima de dos meses con respecto a la fecha en la que la ejecución deba finalizarse.

Dicha prórroga será concedida, en su caso, por el Departamento de Desarrollo Rural, Medio Ambiente y Administración Local, debiendo el rematante abonar previamente a la autorización, al Ayuntamiento de Goizueta, el porcentaje de recargo indicado en el punto 15 del presente pliego.

No se concederá ninguna prórroga por parte del Ayuntamiento si previamente no se ha ingresado el importe que corresponda a dicha prórroga

4.-FIANZA PROVISIONAL.

Para participar en la subasta será exigible a los licitadores el resguardo acreditativo de haber constituido la fianza provisional del 2% del valor inicial del lote y podrá constituirse en metálico, en aval, cheque conformado o en cualquier otra forma prevista en la legislación vigente.

Si el licitador a cuyo favor recaiga la propuesta de adjudicación no cumpliera posteriormente la presentación de la documentación acreditativa del cumplimiento de las condiciones exigidas

aurkezten, edozein kasu dela ere, behin behineko bermea konfiskatuko da, eta gainera, ustiapena hurrengo proposamen onena egin duen lizitatzailari esleitzean azaleratzen den differentziagatik Administrazio lizitatzailari sortutako kalte-galeren erantzulea izanen da.

5. ESLEIPEN PROZEDURA.

Enkantea plegu itxiaren prozeduraren bidez egingo da.

Ustiapen honen besterentzea egiteko lizitazioa iragarki bidez argitaratuko da Goizuetako Iraragi Taulan, enkantea ospatuko den data baino gutxienez 15 egun naturaleko aurrerapenarekin.

Iragarkian, proposamenen pleguak entregatzeko epe-amaiera data eta ordua zehatzuko dira. Egun baliogabea balitz, hurrengo egun baliodunera atzeratuko da, ordua mantenduz.

Baso ustiapen honen ezaugarri zehatzak Goizuetako Udaleko Idazkaritzan daude, interesatuen eskura. (udala@goizueta.eus)

6.-KONTRATATZEKO GAITASUNA.

Administrazioarekin kontratatu dezakete pertsona natural edo juridikoek, españiarrak edo atzerritarra izanda ere, Kontratu Publikoei buruzko 2/2018, apirilaren 13ko Foru legearen 12.artikuluak ezartzen duen jarduteko gaitasuna badute eta Kontratu Publikoei buruzko 2/2018 apirilaren 13ko Foru legearen 22 artikuloan ezarritako kontratatzeko debekuen kausetan sartuta ez daudenak

7.-KONTRATAZIO MAHAIA.

Kontratazioa Mahaiak berezkoak dituen funtzoak egikarituko ditu prozedura

para poder contratar con las Administraciones Pùblicas se incautará, en todo caso, la fianza provisional y responderá además de los daños y perjuicios que se causen a la Administración licitadora por la diferencia de la adjudicación al adjudicarse el aprovechamiento al licitador que en su caso hubiere realizado la siguiente mejor postura.

5.-PROCEDIMIENTO DE ADJUDICACIÓN.

La subasta se celebrará por el procedimiento de pliego cerrado.

La licitación para la enajenación del presente aprovechamiento se anunciará mediante anuncio en el Tablón de Anuncios del Ayuntamiento de Goizueta con una antelación mínima de 15 días naturales a la fecha de celebración de la subasta.

En el anuncio, se expresará la fecha y hora en que finalizará el plazo de entrega de los pliegos de las proposiciones. Si coincidiera en día inhábil, se trasladará al primer día hábil siguiente, a la misma hora.

Las características detalladas del presente aprovechamiento forestal se encuentran a disposición del interesado en la Secretaría del Ayuntamiento de Goizueta. (udala@goizueta.eus)

6.-CAPACIDAD PARA CONTRATAR.

Podrán contratar con la Administración las personas naturales o jurídicas, españolas o extranjeras, con capacidad de obrar de conformidad con lo establecido en el art. 12 de la Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Publicos y que no estén incursas en ninguna de las causas de prohibición para contratar establecidas en el artículo 22 de la Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Pùblicos.

7.-MESA DE CONTRATACIÓN.

La Mesa de Contratación que ejercerá las funciones que le son propias en el

honetan, eta enkantea ospatu baino lehen eratu beharko da. Hurrengo moduan eratuko da:

-Lehendakaria: Unai Loiarte Ansa jauna, Goizuetako Udaleko Alkate-Lehendakaria, Mahaiaaren Lehendakaritza egikarituko du.

-Kidea: Imanol Legarreta Narbarte, Goizuetako Udaleko Zinegotzia

-Kidea: Iñaki Etxeberria Aranaz, Goizuetako Udaleko Zinegotzia

-Kide-idazkaria: Miriam Arozena San Miguel, Goizuetako Udaleko Idazkaria, Idazkari bezala.

8.-SEXTEOA.

Behin-behineko esleipenetik ondorioztatzen den eskaintza hobetu liteke, gutxienez seirena igoz.

Sexteo Toki Administracioko 6/1990 Foru Legearen 229.6 artikuluan jasotako arauen arabera egingo da.

Idatziz, edo ahoz Udaleko Idazkaritzan egindako agerraldi bidez, egin liteke.

9.-AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA, AURKEZPEN EPEA ETA PROPOSAMENEN IREKIERA.

Enkantean parte hartzeko proposamenak plegu itxian aurkeztuko dira udal Idazkaritzan edo ta Correos-eko bulegoan,

COVID-19k eragindako osasun-krisiaren egoera kudeatzeko alarma-egoera deklaratu denez (martxoaren 14ko 463/2020 Errege Dekretuaren bidez aitortua), proposamena **udal-idazkaritzan** aurkeztu nahi duten interesdunek **2020ko maiatzaren (19an) aurkeztu ahal izango dute proposamena, 9.30etatik 11.00tara (aldez**

presente procedimiento y deberá constituirse previamente a la celebración de la subasta, estará integrada del siguiente modo:

-Presidente: D.Unai Miranda Berroeta, Alcalde-Presidente, del Ayuntamiento de Goizueta, que ejercerá la Presidencia de la Mesa.

-Vocal: Imanol Legarreta Narbarte, Concejal del Ayuntamiento de Goizueta

-Vocal: Iñaki Etxeberria Aranaz, Concejal del Ayuntamiento de Goizueta,

-Vocal-Secretario: Actuará como Secretaria D. ª Miriam Arozena San Miguel, Secretaria del Ayuntamiento de Goizueta.

8.-SEXTEO.

La postura resultante de la adjudicación provisional podrá ser mejorada con el aumento de la sexta parte, como mínimo.

El sexteo se sujetará a las normas recogidas en el art. 229.6 de la Ley Foral 6/1990 de Administración Local.

Podrá formularse por escrito o verbalmente mediante comparecencia en la Secretaría del Ayuntamiento.

9.-DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR, PLAZO DE PRESENTACIÓN y APERTURA DE PROPOSICIONES.

Las proposiciones para tomar parte en la subasta se presentarán en pliego cerrado, en la Secretaría Municipal o en Correos.

Debido a la declaración de estado de alarma para la gestión de la situación de crisis sanitaria ocasionada por el COVID-19 (declarado por Real Decreto 463/2020, de 14 de marzo), los interesados que quieran presentar su proposición en Secretaría Municipal, la podrán presentar el dia 19 de mayo de 2020 en horario de 9.30 horas a

aurretik 948514006 zenbakira deitza gomendatzen da).

Proposamena **Correos-eko bulego** batean aurkeztea erabakitzera, gutunazal irekian egingo da, Correoseko langileek eskabidea data eta zibilua jartzeko (Goizuetako Udaleko iragarki-oholeko iragarkian eskaintzak aurkezteko ezarritako epearen barruan), ziurtatu aurretik.

Gertaera hori Goizuetako Udalaren aurrean egiaztatuko da, eta aurkezta den egunean bertan mezu elektroniko bat bidaliko da udala@goizueta.eus-era.

Plegu bakar horretan, kanpoko aldean, aurkezten diren enkantea eta lizitatzailaren identifikazioa seinalatuko dira. Barruan bi gutunazal itxi sartuko dira, ondoren deskribatzen diren moduan. Guztiak itxita egongo dira. “Dokumentazio administratiboa”-ren edo “proposamen ekonomikoa”-ren gutunazala den zehatztukoda ere.

1. sobrean, “DOKUMENTAZIO ADMINISTRATIBOA” izenekoa, zera sartuko da:

-Lizitatzailaren erantzukizunpeko adierazpena, administrazioarekin kontratatzeko exijitutako baldintzak betetzen dituela adieraziz eta lotearren hasierako balioaren %2ko bermea eratu izana ziurtatzen duen frogagiria.

2. sobrean, “PROPOSAMEN EKONOMIKOA” izenekoa, zera sartuko da:

-Proposamen ekonomikoa, plegu honen amaieran atxikitzen den modeloaren araberakoa, BEZ-a kanpo.

Berdin egingo da enkanteko lote bakoitzari dagokionez

Proposamenen irekiera eguna eta data, gutxienez, 72 orduko aurrerapenarekin iragarriko da.

11.00 horas (se recomienda llamar previamente al 948514006)

En el caso de que se opte por presentar la propuesta en **una oficina de correos**, se hará en sobre abierto para que la instancia sea fechada y sellada (dentro del plazo establecido para la presentación de ofertas indicado en el anuncio del tablón del Ayuntamiento de Goizueta) por el personal de Correos antes de ser certificada.

Se acreditará este hecho ante el Ayuntamiento de Goizueta, enviando un correo electrónico el mismo día de presentación a udala@goizueta.eus.

En este único pliego se señalará en su exterior la subasta para la que se presentan y la identificación del licitador. Se incluirán en su interior dos sobres cerrados que se describen a continuación. Todos ellos deberán estar cerrados. Se indicará igualmente si se trata del sobre de “documentación administrativa” o del sobre “proposición económica”.

En el **sobre nº 1**, denominado **“DOCUMENTACIÓN ADMINISTRATIVA”** se incluirá:

-Declaración responsable del licitador indicando que cumple las condiciones exigidas para contratar con la administración y resguardo acreditativo de haber constituido la fianza provisional del 2% del valor inicial del lote.

En el **sobre nº 2**, denominado **“PROPOSICIÓN ECONÓMICA”** se incluirá:

-La proposición económica, ajustada al modelo que se adjunta al final del presente pliego, IVA excluido.

Se procederá de igual manera respecto a cada uno de los lotes de la subasta.

La fecha y hora de la apertura de las proposiciones se anunciará con una antelación mínima de 72 horas.

10.- ESLEIPENA.

Esleipen proposamenaren onuraduna den lizitatzailak hurrengo dokumentuen edukitza zein baliozkotasuna ziurtatu beharko du, esleipen proposamena jakinarazten den datatik 7 egun naturaleko epean:

a) Nortasuna ziurtatzen duen dokumentazioa:

-Pertsona naturalen kasuan, beharrezkoa izango da ordezkariaren edo lizitatzailaren Nortasun Agiri Nazionalaren kopia aurkeztea

-Pertsona juridikoen kasuan, beharrezkoa izango da eraentza-eskritura edo, badagokio, aldatze-eskritura, Merkataritza Erregistroan behar den bezala inskribatua. Era berean, enpresaren NIF-a eta ordezkariaren edo lizitatzailaren NAN-a aurkeztuko dira.

b) Lizitatzailaren izenean proposamen ekonomikoa sinatzen duen pertsonaren aldeko Ahalordea, eta ahalordedunaren Nortasun Agiri Nazionala

Lizitatzaila pertsona juridikoa balitz, ahalorde hori Merkataritza Erregistroan inskribatua egon beharko du, aplikagarri zaion merkataritza legediaren arabera betekizun hau exijigarria denean.

c) Lizitatzailaren adierazpena, edo, kasua bada, bere ahalordedun edo ordezkariarena, zeinean baiezatzen den, haren erantzukizunaren pean, ez enpresa ezta horren administrariak ere Kontratu Publikoei buruzko apirilaren 13ko 2/2018 Foru Legearen 22.artikuluak ezartzen dituen kontratatzeko debeku kasuetan ez daudela.

d) Zerga-betebeharrak:

10.-ADJUDICACIÓN.

El licitador a cuyo favor recaiga la propuesta de adjudicación deberá acreditar la posesión y validez de los siguientes documentos, en el plazo de 7 días naturales desde la notificación de la propuesta adjudicación:

a) Documentación acreditativa de la personalidad:

-Para las personas naturales será necesaria la presentación de copia del documento Nacional de Identidad del representante o licitante

-Para las personas jurídicas, será necesaria la presentación de escritura de constitución o modificación en su caso, debidamente inscrita en el registro mercantil. Asimismo se presentará CIF de la empresa y DNI del representante o licitante.

b) Poder a favor de la persona que firme la proposición económica en nombre del licitador y Documento Nacional de Identidad de la persona apoderada

Si el licitador fuera persona jurídica, dicho poder deberá estar inscrito en el Registro Mercantil, cuando este requisito fuera exigible conforme a la legislación mercantil que le sea aplicable.

c) Declaración del licitador, o, en su caso, de su apoderado o representante, en la que se afirme, bajo su responsabilidad, que ni la empresa ni sus administradores están incursos en ninguna de las causas de prohibición para contratar a que se refiere el artículo 22 de la Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Públicos.

d) Obligaciones Tributarias:

-Alta eta, bere kasuan, Aktibitate Ekonomikoen Zergaren edo Lizentzia Fiskalaren azken frogagiria.

-Nafarroako Gobernuaren Ekonomia eta Ogasun Departamentuko Ziurtagiria, eta gainera, Administrazio Publikoetako organo eskudunenak, zeinekiko lizitatzaleak zergabetebeharrak dituen, horiek ase dituela ziurtatzen dutenak, proposamenak aurkeztekoko epe amaieratik sei hilabete baino lehenago emanak.

e) Gizarte Segurantzak egindako ziurtagiria, indarrean dauden xedapenek ezartzen dituzten Gizarte Segurantzaren betebeharrok ordaindu izana ziurtatzen duena, proposamenak aurkeztekoko epe amaieratik sei hilabete baino lehenago emanak.

f) Lizitatzalearen adierazpena, edo kasua bada, bere ahalordedun edo ordezkariarena, zeinean baiezatzen den, haren erantzukizunaren pean, indarrean dauden xedapenek ezartzen dituzten Segurtasun, Lan-Osasun eta lan arriskuen prebentzio gaietako obligazioak betetzen dituela.

g) Enpresa atzerritarren kasuan, kontratutik zuzenean zein zeharka eratorritako inzidentzia guztiak ebazteko, edozein ordenako Juzgadu eta Epaitegi espanyiarren jurisdikziora makurtzen direnaren adierazpena, eta lizitatzale edo hautagaiari dagokion jurisdikzio foruaren erreununtzia.

h) Kontrata exekutatzeko kaudimen ekonomiko eta finantzarioa ziurtatzen duen dokumentazioa; kaudimena finantza-erakundeak formulatutako adierazpen bidez ziurtatu beharko dena.

- Alta y, en su caso, último recibo del Impuesto sobre Actividades Económicas o Licencia Fiscal.

- Certificado del Departamento de Economía y Hacienda del Gobierno de Navarra y, además, el de los órganos competentes de las Administraciones Públicas respecto de las cuales el licitador tenga obligaciones tributarias, acreditativos de que se halla al corriente de las mismas, expedido con una antelación no superior a seis meses de la fecha de expiración del plazo de presentación de proposiciones.

e) Certificado expedido por la Seguridad Social acreditativo de hallarse al corriente en el pago de las obligaciones de la Seguridad Social que le imponen las disposiciones vigentes, expedido con una antelación no superior a seis meses de la fecha de expiración del plazo de presentación de proposiciones.

f) Declaración del licitador, o en su caso de su apoderado o representante, en la que se afirme, bajo su responsabilidad hallarse al corriente en el cumplimiento de las obligaciones en materia de Seguridad, Salud en el trabajo y prevención de riesgos laborales, impuestas por las disposiciones vigentes.

g) Para las empresas extranjeras, la declaración de someterse a la jurisdicción de los Juzgados y Tribunales españoles de cualquier orden para todas las incidencias que de modo directo o indirecto pudieran surgir del contrato, con renuncia, en su caso, al fuero jurisdiccional que pudiera corresponder al licitador o candidato.

h) Documentación que acredite la solvencia económica y financiera para la ejecución del contrato, que se deberá acreditar con declaración formulada por entidad financiera.

i) Kontratua exekutatzeko kaudimen teknikoa edo profesionala ziurtatzen duen dokumentazioa; kaudimena ziurtatu beharko da azken 3 urtetan egindako baso-ateratzeen zerrendaren exekuzio oneko zertifikatuen bidez abalatutako adierazpen baten bitarte. Betebehar hau Enpresa Kalifikazio Dokumentua aurkeztuz bete daiteke.

Aurkeztuko diren dokumentuak originalak zein notaritza edo administrazio bidez autentifikatutako fotokopiak izan beharko dira.

Epe horretan beharrezko dokumentazioa aurkezten ez bada, lizitatzaila prozeduristik kanpo geratuko da, lizitaziorako eratutako bermeak konfiskatuta edo kontratuaren zenbateko zenbatetsiaren% 5eko zigorra ordainduta, bai eta kalte-galeren kalte-ordin osagarria ere, ehuneko hori gainditzen duen guztian.

11. KONTRATUA FORMALIZATZEA.

Behin-betiko esleipena dokumentu administratibo bidez jakinarazten den datatik kontatzen hasita, 15 egun naturaleko epean formalizatuko da kontratua.

Esleipenduna izan den lizitatzailak, kontratua formalizatu aurreko baldintza gisa, hurrengo dokumentuak aurkeztu beharko ditu:

a) Ahalorde-emailearen izenean kontratua sinatu behar duen pertsonaren aldeko Ahalordea (proposamen ekonomikoa sinatu zuena pertsona ezberdina bada), eta ahalordedunaren Nortasun Agiri Nazionala. Esleipenduna pertsona juridikoa balitz, ahalorde hori Merkataritza Erregistroan inskribatua egon beharko du, aplikagarri zaion merkataritza legediaren arabera betekizun hau exijigarria denean.

b) Goizuetako Udalaren alde,

i) Documentación que acredite la solvencia técnica o profesional para la ejecución del contrato, que se deberá acreditar con declaración avalada por certificados de buena ejecución de la relación de sacas forestales realizadas los 3 últimos años. Este requisito podrá cumplimentarse con la presentación del Documento de Calificación Empresarial

Los documentos que se presentarán, deberán ser originales o photocopies autenticadas notarial o administrativamente.

La falta de aportación de la documentación necesaria en dicho plazo supondrá la exclusión del licitador del procedimiento, con incautación de las garantías constituidas para la licitación o con abono por parte de éste de una penalidad equivalente al 5% del importe estimado del contrato e indemnización complementaria de daños y perjuicios en todo lo que excede dicho porcentaje.

11.-FORMALIZACIÓN DEL CONTRATO.

El contrato se formalizará dentro del plazo de quince días naturales a contar desde el día siguiente a la notificación de la adjudicación definitiva mediante documento administrativo.

El licitador que haya resultado adjudicatario deberá presentar, como requisito previo e indispensable para la formalización del contrato, los siguientes documentos:

a) Poder a favor de la persona (en el supuesto de que sea diferente a la que haya firmado la proposición económica) que vaya a firmar el contrato y Documento Nacional de Identidad de la persona apoderada. Si el adjudicatario fuere persona jurídica, el poder deberá figurar inscrito en el Registro Mercantil, cuando este requisito fuera exigible conforme a la legislación mercantil que le sea

<p>esleipenaren aurrekontuaren %4ko kopuruari dagokion behin-betiko bermea aurkeztu izana ziurtatzen duen frogagiria, Kontratu Publikoei buruzko 2/2018 Foru Legearen 70.artikuluak ezartzen duenaren arabera.</p> <p>c) Finantza-erakunde baten Banku-Abala, lehen-errekerimendukoa, ustiapenaren esleipenaren prezioaren kopuru berdinekoa,, plegu honen 12.1 puntuaren ezartzen den ordainketa modua hautatzen bada</p>	<p>aplicable.</p> <p>b) Resguardo a favor del Ayuntamiento de Goizueta de haber consignado, la garantía definitiva por importe equivalente al 4 por 100 del presupuesto de adjudicación, de acuerdo con lo previsto en el artículo 70 de la Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Públicos.</p> <p>c) Aval Bancario a primer requerimiento de una Entidad Financiera por importe igual al precio de adjudicación del aprovechamiento, para el caso que se opte por la forma de pago prevista en el punto 12.1 del presente pliego</p>
<p>Aipatutako bermeak kontratuaren exekuzio egokiagatik erantzungo du, eta ez da ezeztatuko garantia epea amaitu arte eta kontratua modu egokian bete izana arte.</p>	<p>La garantía señalada responderá de la buena ejecución del contrato y no será cancelada hasta que se haya producido el vencimiento del plazo de garantía y cumplido satisfactoriamente el contrato.</p>
<p>Dokumentu hauek, originalak edo notaritza zein administrazio bidez autentifikatutako kopiak izan daitezkeelarik, esleipena jakinarazten den hurrengo egunetik kontatzen hasita, 10 egun naturaleko epean aurkeztu beharko dira.</p>	<p>La presentación de dichos documentos, que deberán ser originales o copias autenticadas notarial o administrativamente, deberá realizarse dentro del plazo de 10 días naturales, contados desde el siguiente a la notificación de la adjudicación.</p>
<p>Kontratua formalizatu ezin denean esleipendunari egotzi zatzaizkion kausak direla eta, Kontratacio Organoak hura suntsitzea erabaki dezake, aurretik interesatuari entzunda, honek Administrazioari kontratuaren aurrekontuko %2ko kantitatea ordaindu beharko diolarik, eta baita kopuru hori gainditzen duten eta sortu diren kalte-galerak ere.</p>	<p>Cuando por causas imputables al adjudicatario no pudiera formalizarse el contrato, el Órgano de Contratación podrá acordar la resolución del mismo, previa audiencia del interesado, debiendo éste abonar a la Administración una cantidad equivalente al 2 por 100 del presupuesto del contrato así como los daños y perjuicios ocasionados en lo que excedan a la cantidad anterior.</p>
<p>12.-BASO-USTIAPENAREN ORDAINKETA.</p> <p>Baso-ustiapenaren ordainketa hurrengo modu hauetako baten bidez egin daiteke:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ordainketa egiteko modua adostu liteke, beti ere kontratua sinatu aurretik finantza-erakunde baten lehen- 	<p>12.-PAGO DEL APROVECHAMIENTO FORESTAL.</p> <p>El pago del aprovechamiento forestal se podrá realizar de una de las siguientes formas:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. La forma de pago se podrá

<p>errekerimenduzko banku-abala aurkeztu bada, ustiapenaren prezio berdinekoa.</p>	<p>convenir siempre que se presente aval bancario a primer requerimiento de una Entidad Financiera por un importe igual al precio de adjudicación del aprovechamiento, previamente a la firma del contrato.</p>
<p>2. Baso-ustiapenaren ordainketa epe bakarrean egingo da, kontratua formalizatu baino lehen.</p>	<p>2. El pago del aprovechamiento forestal se hará en un solo plazo, previo a la formalización del contrato</p>
<p>13.-BALIO ERANTSAREN GAINeko ZERGA.</p>	<p>13.-IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO.</p>
<p>Esleipenduna Behin-betiko Esleipenaren kopuruaren gaineko ehuneko hamabi (%12) ordaintzera behartua dago, Balio Erantsaren gaineko Zergaren konpentsazio kontzeptuagatik, abenduaren 30eko 19/92 BEZari buruzko Foru Legean ezarritakoaren arabera, edo kasua bada, momentu bakoitzean aplikagarri zaion portzentaia.</p>	<p>El adjudicatario está obligado al pago del doce por ciento (12%) sobre el importe total de la Adjudicación Definitiva en concepto de compensación del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA.), conforme a lo establecido en el artículo 75.5 de la Ley Foral 19/92 de 30 de diciembre del IVA, o en su caso, porcentaje que sea aplicable en cada momento.</p>
<p>14.-BERANDUTZE INTERESAK.</p>	<p>14.-INTERESES DE DEMORA.</p>
<p>Ezarritako epeen ordainketa aurreratu dezake rematanteak, baina inoiz ez atzeratu, rematanteak eskatutako atzerapena baimendu eta onartzen duen Udalakordiorik tartean ez bada. Berandutze kasuan, esleipendunak legezko urteroko berandutze-interesak ordainduko ditu.</p>	<p>Podrá el rematante adelantar el pago de los plazos establecidos, pero nunca retrasarlos sin que medie acuerdo del Ayuntamiento autorizando y aceptando la demora solicitada por el rematante. En caso de demora en el pago el adjudicatario pagará el interés legal de demora anual.</p>
<p>15.- PRORROGEN ONARPENERAKO ERRKARGUA</p>	<p>15.-RECARGO PARA CONCESIÓN DE PRÓRROGAS.</p>
<p>Prorrogen onarpenagatik errekargoa ezartzen da.</p>	<p>Se establece recargo para la concesión de prorrogas</p>
<p>Prorroga eskaeretako ondorengo denbora-tartea ezartzen dira:</p>	<p>Se establecen las siguientes franjas de periodos para la solicitud de las prorrogas</p>
<p>a) 6 hilabete bitarteko epe-luzapen eskaera exekuzio epea amaitzen denetik</p> <p>b) 12 hilabeteetarako epe luzapen eskaera, aurreko epe-luzapena</p>	<p>a) Solicitud de prórroga de hasta 6 meses, desde la finalización del plazo de ejecución</p>

<p>bukatzen denetik.</p> <p>c) Hemeretzigarren hilabetetik aurrerako prorrogak, aurreko epe luzapena bukatzen denetik</p> <p>Prorroga eskaerak aurreko parrafoan zehaztutako hurrenkera jarraituz egin beharko ditu eskatzailean, lehendabizi dagokion denbora-tartea agortu beharko duelarik ondorengo prorrogak eskatu ahal izateko.</p> <p>Prorrogak emateko eta hauen denbora tarteari dagokion errekargoa ondorengoa izango da:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Esleipen prezioaren %2, lehen 6 hilabetetarako exekuzio epea bukatzen denetik. - Esleipen prezioaren %4a, ondorengo 12 hilabetetarako emandako prorrogentzako, aurreko denbora-tartea agortzen denetik. - Esleipen prezioaren %10, ondoren emandako prorrogentzako, aurreko denbora-tartea agortzen denetik. 	<p>b) Solicitud de prórroga de los siguientes 12 meses, desde la finalización de la prorroga anterior</p> <p>c) Solicitud de prórroga desde el decimonoveno mes en adelante, desde la finalización de la prorroga anterior</p> <p>Las solicitudes de prorrogas se deberán realizar por parte del contratista en el orden que se ha indicado en el anterior párrafo, debiendo agotarse la primera franja/periodo de prórroga para poder solicitar las sucesivas prorrogas</p> <p>El Recargo para la concesión de prorrogas y franjas establecida será:</p> <ul style="list-style-type: none"> -del 2% sobre el precio de adjudicación, para las prorrogas hasta los 6 primeros meses, desde la finalización del plazo de ejecución -del 4% sobre el precio de adjudicación, para las prorrogas concedidas para los siguientes 12 meses desde que se agote la franja anterior. -del 10% sobre el precio de adjudicación, para las prorrogas sucesivas desde que se agote la franja anterior. <p>A las solicitudes de prorrogas se les aplicará una única vez el recargo que corresponda, en función de la franja/periodo en el que se incluya la solicitud. Por tanto no se podrán solicitar ni conceder prorrogas por períodos que se encuadren en dos franjas establecidos anteriormente.</p>
<p>16.-KONTRATISTAREN ERANTZUKIZUNA.</p> <p>Rematanteak itxidura eta bide (pistak eta errepideak) guztiak kontu handiz errespetatu beharko ditu, kontserbazio egoera perfektuan</p> <p>Mantenduz, eta hala ez bada, erantzule izango da ez-betetze horrek eragin ditzakeen kalteengatik, eta noski, kaltetutakoaren konponketa bere kontura egingo du. Mendietako langileek baso-pistak berraztertuko dituzte, ustiapena hasi baino lehengo egoeran geratu direla ziurtatzeko,</p>	<p>16.-RESPONSABILIDAD DEL CONTRATISTA.</p> <p>El rematante deberá respetar escrupulosamente todos los cierres y caminos (pistas y carreteras) existentes, manteniéndolos en perfecto estado de conservación siendo responsable, en otro caso, de los perjuicios a que dicho incumplimiento pudiere dar lugar, y desde luego, a la reparación a su costa de lo dañado. El personal de Montes revisará las</p>

hobetuz ahal izanez gero, eta kasua bada zuhaiztian sortu ahal izan diren kalteak aztertzue.

Zuraren garraioa egin ahal izango da soilik pisten sostengu-ahalmenak ahalbidetzen duenean, firmearen profil transversala kaltetu gabe. Edozein kasutan, gomendagarria izango da zura egun lehorretan ateratzea menditik, pistak horien erabiltzeko egoera onean daudenean.

Ustiapena arautzen duten Baldintza Tekniko eta Administratiboen Plegua ez-betetzeagatik ondorioztatzen diren isunetatik kanpo; Goizuetako Udalak baso-ustiapen eta mendiko zur-ateratze lanak geldiarazi litzake, zurarekin kargatutako kamioien igarotze ez-egokia eta abusukoaren ondorioz pistak narratzen ari direla jakingo balu.

Oroitarri MEGALITIKOAK: ustiapenaren objektu diren zonaldean (pistak eta kargaderoak barne) oroitarri megalitikoak aurkituko balira; Esleipendun Kontratista oroitarri horiek mantentzera eta aurkikuntzak Goizuetako Udalari jakinarazterea behartua dago, horien osotasuna bermatu dadin. Horretarako, balizatu eta seinalizatuko dira, edozein intzidentzia mota eragozteko.

Bideak eta bidezidorrkak: baso-ustiapenak Goizuetako udal lurretatik igarotzen diren bide/bidezidorrak eragiten dituenean; behar den seinaleztapenarekin eta behar diren neurriak muturreraino eramanez, bertatik pasatzen ari direnen segurtasuna bermatzeko, bidezidorren eta seinaleztapenaren gainean edozein motatako kalte ekidingo da, eta azpiegiturak kalteren bat edukiko balu, lehegoratzeaz arduratuko da.

Aldi berean, kontratistaren erantzunkizuna izango da, Nafarroako Gobernuko plegu teknikoetatik eta udalaren plegu administraiboetatik ondorioztatzen diren

pistas forestales a fin de cerciorase de que queden en las mismas condiciones que antes de iniciada la explotación, mejorándolas si cabe, examinando igualmente los daños que hayan podido producirse en el arbolado de alrededor.

El transporte de la madera deberá realizarse exclusivamente cuando la capacidad portante de las pistas lo permita sin que se produzca un deterioro del perfil transversal del firme. En cualquier caso, será aconsejable que se evace la madera del monte con días secos cuando las pistas se encuentran en buenas condiciones para su uso.

Independientemente de las sanciones que proceda por incumplimiento de los Pliegos de Condiciones Técnicas y Administrativas que rigen el aprovechamiento; el Ayuntamiento de Goizueta podrá paralizar los trabajos de explotación forestal y evacuación de madera del monte si advirtiera que las pistas se están deteriorando como consecuencia del tránsito inapropiado y abusivo de los camiones con madera

Monumentos MEGALITICOS: En el supuesto que se encontraran monumentos megalíticos en la zona objeto de aprovechamiento (incluidas pistas y cargaderos); el Contratista Adjudicatario estará obligado a su conservación y puesta en conocimiento del Ayuntamiento de Goizueta para garantizar su total integridad. Al respecto, se balizarán y señalizarán para evitar cualquier tipo de incidencia .

Rutas y senderos: Cuando el aprovechamiento forestal afecte a senderos/rutas que discurren por el Término Municipal de Goizueta; extremará las precauciones para garantizar la seguridad de los transeúntes mediante su adecuada señalización, evitará cualquier tipo de daño sobre el propio sendero y las balizas de señalamiento, y se responsabilizará de su restitución en caso de que las infraestructuras sufrieran daños.

Igualmente será responsabilidad del contratista el estricto cumplimiento de las

obligazioen kunplimendua; ez betetzea indarreangoko legearen arabera zehatua izango da.

obligaciones que se deriven de los pliegos técnicos del gobierno de navarra, administrativos del Ayuntamiento de Goizueta, y su incumplimiento será sancionado de conformidad con la normativa vigente.

17.-ARRISKUA ETA USTEKABEA

Kontratua esleipendunaren arrisku eta zortera egina dela ulertzen da, edozein pribilegio baztertz, berak ezin duelarik prezioaren inongo beherapenik eskatu, ezta kontratua baliogabetza edo deuseztatzea eskatu ere.

18.-NAFARROAKO GOBERNUAREN BALDINTZAK.

Plegu hau Nafarroako Foru Erkidegoko Administrazioak baso-loteen ustiapenerako ezarritako baldintza teknikoek osatuko dute.

19.- KONTRATISTAREN BETEBEHAR SOZIALAK ETA LAN-BETEBEHARRAK.

Kontratista indarrean dauden lan, gizarte-segurantza eta laneko segurtasun eta osasunari buruzko xedapenak betetzera behartuta egongo da.

Kontratistak betebehar hauek ez betetzeak, edo berak hautatutako langile teknikoek segurtasunari buruzko xedapenen arauen haustea, ez dute Administratio kontratzailearen erantzukizuna sorraraziko.

20.-ERREGIMEN JURIDIKOA.

Klausula administratiboen plegu honek eta Nafarroako Gobernuko baldintza teknikoen pleguak arautuko dute kontratua lehentasunezko izaeraz, eta aipatutako plegu horiek xedatzen ez dituzten horietan, aplikagarri den legedia administratiboak.

Lanen exekuziotik eta Pleguetako xedapenen interpretaziotik eratortzen diren inzidentzia guztiak kontratacio organoak ebatziko ditu lehendabizi, eta horrek

17.-RIESGO Y VENTURA.

El contrato se entiende que es a riesgo y ventura del adjudicatario, con exclusión de todo privilegio, sin que por ningún motivo pueda éste pedir rebaja del precio, anulación o rescisión del contrato.

18.-CONDICIONES DEL GOBIERNO DE NAVARRA.

El presente pliego de Condiciones se verá completado con las condiciones técnicas establecidas por la Administración de la Comunidad Foral de Navarra para la explotación de lotes forestales.

19.-OBLIGACIONES SOCIALES Y LABORALES DEL CONTRATISTA.

El contratista está obligado al cumplimiento de las disposiciones vigentes en materia laboral, de seguridad social y seguridad y salud en el trabajo.

El incumplimiento de estas obligaciones por parte del contratista, o la infracción de las disposiciones sobre seguridad por parte del personal técnico por él designado, no implicarán responsabilidad alguna para la Administración contratante.

20.-RÉGIMEN JURÍDICO.

Este contrato se regirá con carácter preferente por este pliego de cláusulas administrativas y por el pliego de condiciones técnicas del Gobierno de Navarra y en lo no dispuesto en los pliegos citados por la legislación administrativa aplicable.

Cuantas incidencias se deriven de la

emandako ebazpenak hurrengo bideetako bat jarraituz aurkatu litezke:

a) Berrazterte Errekurtsoa, egintza eman duen organo berdinaren aurrean, akordioa notifikatzen den hurrengo egunetik hilabete bateko epean.

b) Altzadako Errekurtsoa Nafarroako Auzitegi Administratiboaren aurrean, akordioa notifikatzen den hurrengo egunetik hilabete bateko epean.

c) Errekurtso kontentzioso-administratiboa Nafarroako Auzitegi Nagusiaren Kontentzioso-administrativoko Salan, akordioa notifikatzen den hurrengo egunetik kontatuta bi hilabeteko epean.

DILIGENTZIA: Goizuetako Udaleko Mendi Komunaleko baso-ustiapenaren esleipena arautzen duten Klausula Administratiboen Plegu hau Goizuetako Udaleko Plenoak 2020ko xxxxxren xxxxan ospatutako bileran onartu duela ziurtatzeko.

ALKATEA:

Izptua: Unai Miranda Berroeta



IDAZKARIA:

Izptua: Miriam Arozena San Miguel

Miriam

realización de los trabajos y de la interpretación de las disposiciones de los Pliegos serán resueltas en primer término por el órgano de contratación, cuyas resoluciones podrán ser impugnadas por alguna de las siguientes vías:

a) Recurso de Reposición ante el mismo órgano autor del acto, en el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de la notificación del acuerdo.

b) Recurso de Alzada ante el Tribunal Administrativo de Navarra, dentro del plazo de del mes siguiente a la fecha de notificación del acuerdo.

c) Recurso Contencioso Administrativo ante el Juzgado o Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Navarra, en el plazo de dos meses contados desde el día siguiente al de la notificación del acuerdo.

DILIGENCIA: Para hacer constar que el presente Pliego de Cláusulas Administrativas para la adjudicación del aprovechamiento forestal del monte comunal del Ayuntamiento de Goizueta, ha sido aprobado por el Pleno del Ayuntamiento de Goizueta celebrado en fecha de xxxxde xxx de 2020

EL ALCALDE:

Fdo: Unai Miranda Berroeta



LA SECRETARIA:

Fdo: Miriam Arozena San Miguel

Miriam



GOIZUETAKO UDALA

MODELO DE PROPOSICIÓN ECONOMICA LOTE Nº 1

D/Dña.vecino/a de.....
con domicilio en la calle.....nº,
teléfono y DNI. nº....., en nombre propio/ en
representación de.....(tache lo que proceda),
enterado del anuncio de subasta forestal de **Alerce y pino laricio**, ofrece pagar el importe
de.....
.....euros iva excluido (en letra y en
numero).....€ iva excluido,), por el **LOTE FORESTAL Nº 1** y aceptando las
prescripciones técnicas y cláusulas administrativas particulares del expediente, aprobados por el
aprobados por Resolución nº 23 de 17 de enero de 2020 Departamento de Desarrollo
Rural y Medio Ambiente del Gobierno de Navarra (modificada por resolución 158/2020 de 17
de abril) y por el pleno del Ayuntamiento de Goizueta de fecha 28 de abril de 2020

1 ZENBAKIDUN LOTEAREN PROPOSAMEN EKONOMIKOAREN

EREDUA.....jaunak/andereak,

.....-n helbideduna,kalean,
..... zki-an , telefonoa, eta NAN.
Zkia....., bere izen propioan/
.....-ren izanean (dagokiona tatxatu ezazu),
Goizuetako paraje ezberdinak eta alertze eta pinu larizio espezieko, baso-
enkantearen iragarkiaren berri izanda,
.....
.....euroko kopurua (Bez-a Kanpo) ordaintza
eskaintzen du (letretan eta zenbakitan) **1 zenbakidun loteagatik**, eta expedienteko
preskripzio teknikoak eta klausula administrativo partikularak, Nafarroako Gobernuko
Landa Garapen, Ingurumenen Departamentuaren Baso eta Ehiza Zerbitzuko
Zuzendariaren 2020ko urtarrilaren 17ko 23. Zenbakidun Ebazpenen bidez
onartutakoak, (2020ko apirilaren 17ko 158 zenbakidun ebazpen bidez aldatua) eta
Goizuetako Udalbatzak 2020ko apirilaren 28an onartutakoak hurrenez hurren, onartz



GOIZUETAKO UDALA

MODELO DE PROPOSICIÓN ECONOMICA LOTE Nº 2

D/Dña. vecino/a de.....
con domicilio en la calle..... nº,
teléfono y DNI. nº....., en nombre propio/ en
representación de.....(tache lo que proceda),
enterado del anuncio de subasta forestal de **Roble americano**, ofrece pagar el importe
de.....
..... euros iva excluido (en letra y en
numero).....€ iva excluido,), por **el LOTE FORESTAL Nº 2** y aceptando las
prescripciones técnicas y cláusulas administrativas particulares del expediente, aprobados por el
aprobados por Resolución nº 23 de 17 de enero de 2020 Departamento de Desarrollo
Rural y Medio Ambiente del Gobierno de Navarra (modificado por resolución 158 de 17 de
abril de 2020) y por el pleno del Ayuntamiento de Goizueta de fecha 28 de abril de 2020

1 ZENBAKIDUN	LOTEAREN	PROPOSAMEN	EKONOMIKOAREN
EREDUA		jaunak/andereak,-n helbideduna,kalean, zki-an , telefonoa, eta NAN. Zkia....., bere izen propioan/-ren izanean (dagokiona tatxatu ezazu), Goizuetako paraje ezberdinak eta haritz amerikar espezieko, baso-enkantearen iragarkiaren berri izanda, euroko kopurua (Bez-a Kanpo) ordaintza eskaintzen du (letretan eta zenbakitan) 2 zenbakidun loteagatik , eta expediente prescripciones técnicas y cláusulas administrativas particulares del expediente, aprobadas por el Departamento de Desarrollo Rural y Medio Ambiente del Gobierno de Navarra (modificado por resolución 158 de 17 de abril de 2020) y por el pleno del Ayuntamiento de Goizueta de fecha 28 de abril de 2020	